

VÝROČNÁ SPRÁVA



NADÁCIA

ELIM

FOUNDATION

ELEKTRÁRENSKÁ 4
960 01 ZVOLEN
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

za rok 2013

Vážení priatelia,

uplynul už rok od vydania poslednej výročnej správy našej nadácie. Hoci sa za ten rok veľa nezmenilo, chceme Vás (a to nielen pre splnenie ustanovení Zákona o nadáciách) stručne, ale výstižne oboznámiť s činnosťou sociálno-charitatívnej Nadácie Élim za rok 2013. Je to zároveň aj vhodná príležitosť na vyjadrenie poďakovania všetkým, ktorí nám v minulosti pomáhali. Vďaka patrí tým, ktorí pred dvadsiatimi rokmi stáli pri zrode nadácie. Tým, ktorí vynakladali snahu na zachovanie nadácie, ako aj tým, ktorí v poslednej dobe vstúpili do práce svojich predchodcov. Opäť nás teší skutočnosť, že sa zaujímate o našu prácu a aj tým, že beriete do rúk túto výročnú správu dokazujete, že Váš prístup k našej činnosti nie je len formálny, ale že ste sa podieľali, či chcete v budúcnosti podieľať na aktívnej pomoci.

Myšlienka pomáhať tým, ktorí to potrebujú sa ukazuje byť v dobe, v ktorej žijeme stále veľmi aktuálna. V rámci tejto pomoci sme mohli podporiť niektoré projekty a dúfame, že aj v budúcnosti tak budeme môcť urobiť v spoľahnutí sa na Vašu pomoc okrem iného aj v tom, že k spomenutej myšlienke pomoci iným privediete aj svojich priateľov a známych.

Ing. Vladimír AZOR
správca Nadácie ÉLIM

NADÁCIA ÉLIM, ELEKTRÁRENSKÁ 423/4, 960 01 Z V O L E N , IČO: 30233755

NADÁCIA ÉLIM

VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2013

Z V O L E N , marec 2014

O B S A H :	Strana
1. Nadácia ÉLIM - účel	1
2. Prehľad vykonávaných činností	2
3. Zmeny vykonané v Nadačnej listine	3
4. Prehľad o darcoch	3
5. Prehľad o poskytnutých prostriedkoch	3
6. Ročná účtovná závierka a výrok audítora	3
7. Prehľad výnosov v členení podľa zdrojov a ich pôvodu	14
8. Prehľad nákladov	14

1. Nadácia ÉLIM - účel

Skôr, než sa dostaneme k samotnému účelu Nadácie Élim a jeho napĺňaniu v roku 2013, považujeme za potrebné tým, ktorým sa naša výročná správa dostáva do rúk prvýkrát, podať o vzniku a činnosti nadácie aspoň niekoľko slov z dvadsaťjedenročnej histórie.

Už dlhšie v myšliach užšej skupiny ľudí boli úvahy nad konkrétnymi činmi v oblasti pomoci sociálne slabším a na pomoc iných odkázaným prestárlym spoluobčanom. V roku 1992 tieto úvahy dospeli do takého štádia, že prišlo ku konkrétnemu projektu vybudovať a uviesť do prevádzky Domov dôchodcov. Súčasne s hľadaním vhodnej budovy vznikla sociálno-charitatívna Nadácia Élim, ktorej úlohou bolo sústreďovať finančné prostriedky zabezpečujúce realizáciu výstavby a následnú prevádzku zariadenia. Jej názov Élim znamená Odpočinok a je to pomenovanie z jedného biblického príbehu opisujúceho oázu uprostred púšte s 12 studňami a 70 palmami. V symbolickom zmysle aj domov dôchodcov sa mal stať miestom odpočinku pre „pútnikov unavených na životných cestách“.

Stavebné a zariaďovacie práce, ktoré trvali sedem rokov, boli skúškou nadšenia, vytrvalosti a viery všetkých zainteresovaných. Výsledkom bola úspešne dokončená stavba pripravená na zahájenie prevádzky. Dobudovaním tohto objektu sa v roku 2000 zavřil jeden konkrétny projekt činnosti Nadácie. Bol založený na práci dobrovoľníkov, ktorí len v rámci tohto projektu odpracovali bez nároku na odmenu cca 42 tisíc brigádnických hodín. Projekt sa realizoval bez akýchkoľvek dotácií zo strany štátu či mestských orgánov.

V dobre rozbehnutom diele sa na odporúčanie Ministerstva vnútra SR stalo jeho pokračovateľom od roku 2004 Diakonické sociálne centrum Élim, n. o., ktoré poskytuje tohto času sociálne služby v zariadení domova sociálnych služieb a v zariadení pre seniorov s celoročným pobytom v spolupráci s Banskobystrickým samosprávnym krajom.

Nadácia v súčasnosti okrem pomoci pri zabezpečovaní finančných prostriedkov na podporu Diakonického sociálneho centra ÉLIM - domova sociálnych služieb a zariadenia pre seniorov vo Zvolene a priestorov slúžiacich k starostlivosti o starších ľudí, má vo svojej činnosti zahrnutú aj oblasť podpory vzdelávania a výchovy pracovníkov pre starostlivosť o duchovný, duševný a telesný rozvoj človeka, najmä formou poradenských, publikačných, výchovno - osvetových a konkrétnych manuálnych aktivít v uvedených oblastiach.

2. Prehľad vykonávaných činností

Zameranie činnosti v uplynulom roku 2013, za ktorý je vypracovaná predkladaná výročná správa, smerovalo k dvom základným cieľom. Tým prvým bolo zveľaďovanie existujúceho majetku nadácie a získavanie finančných prostriedkov. Je potrebné otvorene povedať, že v tejto oblasti sa nám nepodarilo zaznamenať úspech. Po podrobnejšom analyzovaní dôvodov nízkeho prísunu financií na účet nadácie sme skonštatovali opakujúce sa dôvody podobne ako v posledných rokoch. Príjmy neboli na rozdiel od predkrízových rokov tvorené ani od menej solventných darcov, ktorí by nám poskytovali síce menšie čiastky, ale vo väčšom počte. Vzhľadom na pretrvávajúce sociálne problémy práve tejto vrstvy spoločnosti, sa nám týchto darcov nepodarilo získať. Orientácia väčších darcov (títo asi nepocitujú dopad sociálnych zmien) je zasa do iných oblastí spoločenského života. U zahraničných darcov, ktorí nám tak výrazne pomáhali v minulosti, bola ich podpora sociálno-charitatívnych projektov už dávnejšie presmerovaná do iných regiónov, resp. iných krajín.

V roku 2013 príjmy nadácie tvorili v takmer výlučnej miere výnosy zo spravovania finančného majetku uloženého na termínovaných účtoch a investičných produktoch bankových inštitúcií. Drobné príjmy boli aj z prenechania dedičsky nadobudnutého nehnuteľného majetku do nájmu.

Druhým základným cieľom, ktorý sa odvíja od prvého, bolo rozdeľovanie finančných prostriedkov. Pri ich rozdeľovaní na podporu tých projektov, ktoré boli v súlade s článkom III. Nadačnej listiny, postupovala správna rada podobným spôsobom ako v minulosti. Na svojich zasadnutiach posudzovala, bližšie sa oboznamovala s doručenými žiadosťami o pomoc pre realizáciu verejnoprospešných aktivít žiadateľov a schválila niektoré z nich. Môže sa zdať, že sú to opakujúce sa projekty. Vedenie nadácie má však známosť o konkrétnych výsledkoch týchto projektov a preto je ich ochotné opäť a kontinuálne podporovať. Je totiž riskantné kladne reagovať na podporu žiadostí, ktoré sa zdajú byť nie dostatočne priehľadné a akoby mali slúžiť len pre úzky okruh príjemcov.

Keďže Nadácia Élim pri svojom vzniku mala za cieľ popri iných aktivitách podporiť hlavne výstavbu zariadenia poskytujúceho sociálne služby na úrovni domova dôchodcov a domova sociálnych služieb, jedným zo žiadateľov, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky je Diakonické sociálne centrum Élim, n. o., Elektrárenská 484/7, 960 01 Zvolen, IČO: 31908578.

Ďalej správna rada Nadácie Élim rozhodla v zmysle Čl. XII Nadačnej listiny v súlade s verejnoprospešným účelom nadácie podľa Čl. III. Nadačnej listiny o poskytnutí finančného príspevku aj nasledovným organizáciám:

- Misijná spoločnosť evanjelia Ježiša Krista, Púpavová 4, 841 04 Bratislava, IČO: 30775175
 - občianske združenie pôsobiace v oblasti duchovného rozvoja človeka
- Kresťanský zbor vo Zvolene, Elektrárenská 423/4, 960 01 Zvolen, IČO: 37951751
 - miestny zbor cirkvi registrovanej Ministerstvom kultúry SR pôsobiaci v oblasti duchovného a sociálneho rozvoja človeka

S každou organizáciou bola uzatvorená Dohoda o poskytnutí finančného príspevku, v ktorej boli uvedené konkrétne podmienky použitia a vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov.

Nadácia na podporu svojho verejnoprospešného účelu nemala a **nemá** zatiaľ vytvorený žiadny **nadačný fond**.

3. Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov

V hodnotenom období roku 2013 sa uskutočnili voľby orgánov správnej rady, dozornej rady aj správcu nadácie, pričom nenastali žiadne zmeny v zložení orgánov Nadácie Élim: Vid' Poznámky Čl. I. bod (2) na str. 10.

4. Prehľad o darcoch, ktorých hodnota darov presahuje 331,94 Eur

V roku 2013 Nadácia Élim nevykázala darcov, ktorých hodnota darov by presiahla sumu 331,94 Eur.

5. Prehľad o fyzických a právnických osobách, ktorým Nadácia Élim poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel

Finančné príspevky (účet 562 Výkazu ziskov a strát):

- 1. Diakonické sociálne centrum Élim, n. o.,** Elektrárenská 484/7 960 01 Zvolen, IČO: 31908578,
dostalo finančný príspevok vo výške 3000,00 Eur na úhradu prevádzkových nákladov domova sociálnych služieb a zariadenia pre seniorov s kapacitou 23 klientov prijatých z rôznych oblastí Slovenska
- 2. Kresťanský zbor** vo Zvolene, Elektrárenská 423/4, 960 01 Zvolen, IČO:37951751
dostal finančný príspevok vo výške 15000,00 Eur na dosiahnutie cieľa Ministerstvom kultúry SR registrovanej Cirkvi podľa Biblického poznania a vnútorného poriadku Kresťanských zborov na Slovensku, konkrétne:
Kresťanský zbor vo Zvolene pre výkon vnútornej duchovno-výchovnej a vonkajšej evanjelizačno-misijnej činnosti realizuje výstavbu zborového domu v Lučenci na Šoltésovej ulici. Objekt vytvorí podmienky pre sociálnu prácu širších rozmerov.
- 3. Občianske združenie Misijná spoločnosť evanjelia Ježiša Krista,** Púpavová 4, 841 04 Bratislava, IČO: 30775175
dostalo finančný príspevok vo výške 1000,00 Eur na dosiahnutie cieľa činnosti združenia podľa Článku 3 Stanov združenia:
Cieľom tohto združenia je šírenie evanjelia Ježiša Krista prevažne cestou literatúry v slovenskom jazyku i v ostatných jazykoch národností, žijúcich na území SR podľa ich záujmu.

6. Ročná účtovná závierka a výrok audítora

(spolu 10 listov)

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 3
3 0 2 3 3 7 5 5	<input type="checkbox"/> mimoriadna <input checked="" type="checkbox"/> schválená	do 1 2 2 0 1 3
SID SK NACE	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
8 8 . 9 9 . 0		do 1 2 2 0 1 2

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N A D Á C I A É L I M

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

E L E K T R Á R E N S K Á

Číslo

4 2 3 / 4

PSČ

Obec

9 6 0 0 1 Z V O L E N

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 4 5 / 5 3 6 6 2 7 1

0 /

E-mailová adresa

e l i m @ s t o n l i n e . s k

Zostavená dňa: 2 8 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: 0 7 . 0 3 . 2 0 1 4			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	11279,54	335,25	10944,29	10867,69
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	0,00		0,00	0,00
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti (012-(072+091AÚ))	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	1541,53	335,25	1206,28	1251,09
Pozemky (031)	010	578,90	x	578,90	578,90
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012	896,24	268,86	627,38	672,19
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022 - (082 + 092AÚ))	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	66,39	66,39	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021	9738,01		9738,01	9616,60
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026	9738,01		9738,01	9616,60
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	59300,55		59300,55	76724,63
1. Zásoby	r. 031 až r. 036	030	0,00		0,00	0,00
Materiál	(112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)		032				
Výrobky	(123 - 194)	033				
Zvieratá	(124 - 195)	034				
Tovar	(132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)		036				
2. Dlhodobé pohľadávky	r. 038 až r. 041	037	0,00		0,00	0,00
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ		038				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)		040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		041				
3. Krátkodobé pohľadávky	r. 043 až r. 050	042	0,00		0,00	0,00
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ		043				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		045		x		
Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)		047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)		048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)		049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		050				
4. Finančné účty	r. 052 až r. 056	051	59300,55		59300,55	76724,63
Pokladnica	(211 + 213)	052	266,88	x	266,88	266,88
Bankové účty	(221 AÚ + 261)	053	59033,67	x	59033,67	76457,75
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)		054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ		055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)		056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	0,00	0,00	0,00	0,00
1. Náklady budúcich období	(381)	058				
Príjmy budúcich období	(385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	70580,09	335,25	70244,84	87592,32

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	r.		
062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	69447,97	86748,64
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	119303,05	119179,64
Základné imanie (411)	063	118735,98	118735,98
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066	567,07	443,66
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068	0,00	0,00
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-32431,00	-16350,07
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-17424,08	-16080,93
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	169,50	169,50
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	169,50	169,50
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	169,50	169,50
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	0,00	0,00
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	0,00	0,00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088		
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravot. poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	0,00	0,00
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	627,37	672,18
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	627,37	672,18
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	70244,84	87590,32

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	166,00		166,00	166,00
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	3,50		3,50	3,69
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	54,00		54,00	40,02
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	44,81		44,81	44,81
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	19000,00		19000,00	17000,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu	r. 01 až r. 37	38	19268,31	0,00	19268,31	17254,52

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	2171,19		2171,19	1314,97
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodob. hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66	40,72		40,72	63,63
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	44,81		44,81	44,81
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	2256,72	0,00	2256,72	1423,41
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-17011,59	0,00	-17011,59	-15831,11
591	Daň z príjmov	76	412,49		412,49	249,82
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-17424,08	0,00	-17424,08	-16080,93

ČI. I. Všeobecné údaje

- (1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky	jej trvalý pobyt alebo sídlo
	Nadácia Élim	Elektrárenskú, 423/4, Zvolen
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	18. 12. 1992	

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky:

Správna rada	Ing. Ján Oboril	Správca – štatutárny zástupca	Ing. Vladimír Azor
	Ing. Ľubica Filipová		Dozorná rada
	Ing. Miroslav Prišćák		Ing. Danka Boceková
	Ing. Milota Kozárová		
	Ing. Ján Jančo		

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva:

Hlavná činnosť:	Účelom nadácie je podpora sociálnej a charitatívnej činnosti, podpora dobudovania a prevádzky domova dôchodcov a iných priestorov za cieľom starostlivosti o spoluobčanov; podpora vzdelávania a výchovy pracovníkov pre starostlivosť o duchovný a fyzický rozvoj človeka najmä prostredníctvom poradenských, publikačných, výchovno-osvetových a konkrétnych manuálnych aktivít v uvedených oblastiach.
Podnikateľská činnosť:	Nevykonáva sa

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia:

Tabuľka o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	4	4

ČI. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti:

ANO

NE

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky: nedošlo k žiadnym takýmto zmenám.
-
- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na:

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) pohľadávky	menovitá hodnota pri ich vzniku
b) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitá hodnota pri ich vzniku
c) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	menovitá hodnota pri ich vzniku

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov:

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
Zdedená budova	20 rokov	1/20 ročne	mesačné rovnomerné odpisy

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku:

Nebolo potrebné znižovať hodnotu majetku

ČI. III Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Evidovaný dlhodobý nehmotný a hmotný majetok nie je poistený.

(2) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:

<i>Dlhodobý hmotný majetok</i>	Po- zemky	Umelecké diela a zbiery	Stavby	Samost. hnuiteľné veci a súbory hnut. vecí	Doprav- né pros- triedky	Pestova- teľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt- pred. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na zač.bežného účt.obdobia	579		896					66			1541
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia	579		896					66			1541
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			224					66			290
prírastky			45								45
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			269					66			335
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	579		672					0			1251
Stav na konci bežného účtovného obdobia	579		627					0			1206

(3) Údaje o štruktúre a zmenách dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie:

Tabuľka o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku

Dlhodobý finančný majetok	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku bežného účt. obdobia					9171			9171
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny					567			567
Stav na konci bežného účt. obdobia					9738			9738
Opravné položky								
Stav na začiatku bežného účt. obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Stav na konci bežného účt. obdobia								0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia					9615			9615
Stav na konci bežného účt. obdobia					9738			9738

Tabuľka o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Druh finančného majetku	Obstarávacia cena 06/2007			Reálna hodnota k 1. 1.			Reálna hodnota k 31. 12.			Ročný prírastok/ úbytok	Celkový prírastok/ úbytok
	Počet	Kurz	Hodnota	Počet	Kurz	Hodnota	Počet	Kurz	Hodnota		
Podielové listy VÚB AM Peňažného eurového fondu	228126	0,040201	9171	228126	0,042146	9615	228126	0,042687	9738	123	567
Spolu	228126	x	9171	228126	x	9615	228126	x	9738	123	567

(4) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky:

Okrem krátkodobého finančného majetku (peniaze v hotovosti a na bankových účtoch), účtovná jednotka nevlastnila ani nenadobudla žiadny iný krátkodobý finančný majetok, ktorého ocenenie by malo vplyv na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

(5) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázananej v minulých účtovných obdobiach:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	16081
Vysporiadanie účtovnej straty	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	16081

(6) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie:

Tabuľka o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného a obežného majetku	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	118736				118736
· nadačné imanie v nadácii	6639				6639
· prioritný majetok					0
· zmena stavu majetku (pri prechode z JÚ na PÚ)	111518				111518
· ostatné (pozemky)	579				579
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					0
Fond reprodukcie					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	444	123			567
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					0
Fondy tvorené zo zisku					0
Ostatné fondy					0
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-16350	-16081			-32431
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-16081	-17424	16081		-17424
Spolu	86749	-33382	16081	0	69448

(7) Opis a výška cudzích zdrojov:

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv:

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účt. obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie/ zníženie rezerv	Stav na konci bežného účt. obdobia	Plánovaný rok použitia rezervy
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv:						
Auditorské služby	166	166	166		166	2014
Zverejnenie účt. závierky v obchodnom vestníku	4	4	4		4	2014
Zákonné rezervy spolu	170	170	170		170	x
Rezervy spolu	170	170	170		170	x

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky:

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok
Záväzky vyplývajúce z dohôd o poskytnutí finančných príspevkov v zmysle Nadačnej listiny	0	19000	19000	0

(8) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období:

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účt. obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účt. obdobia
zostatková hodnota bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku	672		45	627

ČI. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; suma kurzových ziskov:

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma v roku 2013	Suma v roku 2012
• úroky na účtoch v bankách	2171	1315

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma v roku 2013	Suma v roku 2012	
Významné položky nákladov	Poskytnuté príspevky organizáciám v zmysle nadačnej listiny	19000	17000
Náklady na ostatné služby	Auditorské služby – štatutárny audit	166	166
Iné ostatné náklady	Poplatky banke	54	40

(3) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie:

Jednotlivé druhy nákladov za:	Suma v roku 2013	Suma v roku 2012
overenie účtovnej závierky	166	166
Spolu	166	166

**SPRÁVA NEZÁVISLEJ AUDÍTORKY PRE SPRÁVNU RADU
N A D Á C I A É L I M**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti **N A D Á C I A É L I M** („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti, riaditeľ organizácie Ing. Vladimír Azor, je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítorky, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítorka berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohla vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti **N A D Á C I A É L I M** k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

28.05.2014

Ing Anna Kalinová, číslo licencie 517
P.Jilemnického 613/11, 960 01 Zvolen



7. Prehľad výnosov v členení podľa zdrojov a ich pôvodu

Druh rozpočtovaných výnosov	Stav v eurách
CUDZIE VÝNOSY SPOLU	45
<i>Prijaté príspevky (dary, dedičstvo) spolu</i>	45
<i>Fyzické tuzemské osoby</i>	45
<i>Právnické osoby spolu</i>	0
- z toho tuzemské	0
- z toho nepodnikateľské (cirkev, nadácie)	0
- z toho podnikateľské	0
- z toho zahraničné	0
VLASTNÉ VÝNOSY SPOLU	2212
<i>Prijaté úroky</i>	2171
<i>Výnosy z prenájmu majetku</i>	41
CELKOVÉ ROZPOČTOVANÉ VÝNOSY	2257

8. Prehľad nákladov podľa jednotlivých druhov činností nadácie a rozhodnutie správnej rady

Druh nákladu	Stav v eurách
Kapitálové náklady	45
- Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	45
Bežné náklady	19636
<i>Náklady na plnenie verejnoprospešného účelu</i>	19000
- Poskytnuté finančné príspevky spolu	19000
- podpora prevádzky DSC Élim, n. o.-domova sociál. služieb	3000
- príspevky ostatným právnickým osobám	16000
<i>Náklady na správu nadácie</i>	636
- Ochrana a zhodnotenie majetku	0
- Prevádzka nadácie	636
- audítorské služby (Ostat. služby - účet 518 Výkazu ziskov a strát)	166
- poplatky banke (Iné ost. nákl. - účet 549 Výkazu ziskov a strát)	54
- ost. dane a popl. (Ost. dane a popl.-účet 538 Výkazu zisk.a strát)	4
- daň z príjmu - z úrokov (Daň z pr. Účet 591 Výkazu zisk. a strát)	412
- Odmena za výkon funkcie správcu nadácie	0
- Mzdové náklady	0
- Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie	0
- Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie	0
CELKOVÉ NÁKLADY	19681

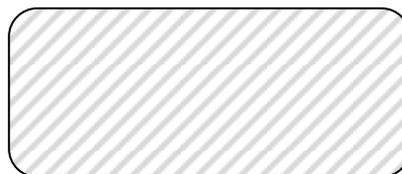
ROZHODNUTIE SPRÁVNEJ RADY NADÁCIE ÉLIM,

Elektrárenská 423/4. 960 01 Zvolen, IČO: 30233755

Správna rada rozhodla podľa § 28 ods. 1 a v členení podľa § 28 ods. 2 a 3, že v roku 2013 výška nákladov na správu Nadácie Élim bude v nevyhnutnej výške podľa priloženého rozpočtu, najviac však do výšky 550,00 Eur.

V zmysle Čl. VIII ods. 1.1. písm. i) Nadačnej listiny správna rada rozhodla o tom, že správca nadácie nebude v roku 2013 dostávať žiadnu odmenu za výkon tejto funkcie.

Vo Zvolene, 01. 03. 2013



*Ing. Ján Oboril
predseda správnej rady*

Rozpočet Nadácie Élim na rok 2013

(Príloha Rozhodnutia správnej rady podľa § 28 ods. 1 a v členení podľa § 28 ods. 2 a 3)

VÝNOSY:

Druh rozpočtovaných výnosov	Stav v eurách
A. CUDZIE VÝNOSY SPOLU	250
<i>A.1. Prijaté príspevky (dary, dedičstvo) spolu</i>	<i>240</i>
<i>A.1.1. Fyzické tuzemské osoby</i>	<i>100</i>
<i>A.1.2. Právnické osoby spolu</i>	<i>140</i>
<i>- z toho tuzemské</i>	<i>120</i>
<i>- z toho nepodnikateľské (cirkev, nadácie)</i>	<i>90</i>
<i>- z toho podnikateľské</i>	<i>30</i>
<i>- z toho zahraničné</i>	<i>20</i>
<i>A.2. Ostatné cudzie výnosy</i>	<i>10</i>
B. VLASTNÉ VÝNOSY SPOLU	1450
<i>B.1. Prijaté úroky</i>	<i>1300</i>
<i>B.2. Výnosy z prenájmu majetku</i>	<i>140</i>
<i>B.3. Ostatné vlastné výnosy</i>	<i>10</i>
CELKOVÉ ROZPOČTOVANÉ VÝNOSY	1700

NÁKLADY:

Druh nákladu	Stav v eurách
A. Kapitálové náklady	45
<i>- Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku</i>	<i>45</i>
B. Bežné náklady	5955
<i>B.1. Náklady na plnenie verejnoprospešného účelu</i>	<i>5500</i>
<i>- Poskytnuté finančné príspevky spolu</i>	<i>5500</i>
<i>- podpora prevádzky DSC Élim, n. o.-domova sociál. služieb</i>	<i>3000</i>
<i>- príspevky ostatným právnickým osobám</i>	<i>2500</i>
<i>B.2. Náklady na správu nadácie</i>	<i>455</i>
<i>- Ochrana a zhodnotenie majetku</i>	<i>50</i>
<i>- Iné finančné náklady</i>	<i>50</i>
<i>- Prevádzka nadácie</i>	<i>405</i>
<i>- auditorské služby</i>	<i>170</i>
<i>- iné ostatné náklady na služby</i>	<i>195</i>
<i>- poplatky banke</i>	<i>40</i>
<i>- Odmena za výkon funkcie správcu nadácie</i>	<i>0</i>
<i>- Mzdové náklady</i>	<i>0</i>
<i>- Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie</i>	<i>0</i>
<i>- Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie</i>	<i>0</i>
CELKOVÉ NÁKLADY	6000

Dátum: 28. 02. 2013

Ing. Ján Oboril
predseda správnej rady